

App du jubilé de mmBE : un audioguide – environ 140 musées

Directives pour saisir les données dans le formulaire en ligne

Lien vers le formulaire

[App du jubilé de mmBE – Formulaire à remplir](#)

Lien vers les informations sur l'App du jubilé de mmBE

[App du jubilé de mmBE : un audioguide – environ 140 musées](#)

Toutes les informations nécessaires concernant le musée et l'objet, en un coup d'œil

* Champs obligatoires

Remarque : si le texte ou le contenu n'est pas disponible dans la deuxième langue, veuillez indiquer dans les champs obligatoires : *veuillez traduire*

Formulaire	Saisie	Commentaire
Informations sur le musée		
1 / 2	Nom du musée de/fr *	Le cas échéant, identique en allemand et en français
3 / 4	Brève description du musée de/fr *	Maximum 1'000 caractères, espaces compris. Suggestion : reprendre le texte du guide des musées mmBE « <i>Musées du canton de Berne</i> ». Le texte peut être structuré à l'aide de sous-titres.
5	Adresse complète *	Au minimum : rue, numéro, NPA et localité
6 / 7	Lien vers le site internet de/fr *	
8	Numéro de téléphone	p. ex.: +41 31 511 31 34
9	Adresse e-mail	
10 / 11	Horaires d'ouverture de/fr	
	Informations sur l'objet	

12	Numéro d'inventaire	N'est pas publié ; sert à des fins de documentation interne pour le musée déposant.
13 / 14	Titre de l'objet de/fr*	
15 / 16	Texte descriptif principal de l'objet de/fr *	Maximum 1'000 caractères, espaces compris. Texte sans mise en forme. Ce texte sert à générer le fichier de l'audioguide de l'objet. Il est également affiché dans l'application comme transcription de l'audio.
17 / 19	Musée dans lequel se trouve l'objet de/fr *	Identique au nom du musée (évent. avec le lieu). Indiquer le lieu s'il ne fait pas partie du nom du musée (ex. : Musée des Anciens Ours, Konolfingen ; mais Kunstmuseum Bern).
18 / 20	Localisation de l'objet au sein du musée de/fr	Étage, département, etc.
	Détails de l'objet	
21 / 22	Description approfondie de l'objet de/fr	Maximum 1'000 caractères, espaces compris. Le texte peut être structuré à l'aide de sous-titres.
23 / 24	Datation de/fr	
25 / 26	Matériau/Technologie de/fr	
27	Hauteur	Dimensions en cm
28	Largeur	Dimensions en cm
29	Profondeur	Dimensions en cm
30	Auteur•rice	Prénom Nom
31 / 32	Mention de crédit de/fr	Mention de crédit de l'objet, p. ex. : don de XY ; acquisition grâce aux fonds de XY
	Fichiers multimédias	
33	Transmission de photos du musée *	Nom du fichier : nomdumusee_numérotation (p. ex. : Medizinsammlung_Inselspital_Bern_01) Minimum 1 photo, maximum 3 photos L'image principale du musée doit être identifiée par 01

34	Envoi de photos de l'objet *	Nom du fichier : nomdumusee_objet_numérotation (p. ex. : Medizinsammlung_Inselspital_Bern_objekt_01) Minimum 1 photo, maximum 3 photos L'image principale de l'objet doit être identifiée par 01
35 / 36	Crédit photo de l'image principale de l'objet de/fr	(Nom du musée,) Prénom Nom du/de la photographe
37 / 38	Légendes des autres photos de/fr *	Si plusieurs légendes d'images sont saisies, les séparer par // Modèle Titre de l'image 1 (; Crédit photo : Prénom Nom du/de la photographe) // Titre de l'image 2 (; Crédit photo : Prénom Nom du/de la photographe) // Titre de l'image 3 (; Crédit photo : Prénom Nom du/de la photographe) ... Exemple Medizinsammlung Inselspital Bern ; Crédit photo : Prénom Nom du/de la photographe // Blouse opératoire
39	Confirmation de l'utilisation des textes et des photos *	
	Informations sur l'auteur·rice	
40	Prénom *	
41	Nom *	
42	Adresse e-mail *	
43	Numéro de téléphone*	

Fichiers multimédias

Transmettre les fichiers

Les fichiers peuvent être transmis à l'adresse e-mail suivante, avec pour objet : « Photos de l'App du jubilé » : info@mmbe.ch

Pour l'envoi de volumes de données plus importants, il est par exemple possible d'utiliser SwissTransfer : <https://www.swisstransfer.com/de-ch>

Taille des images

Les images doivent être transmises, dans la mesure du possible, dans leur résolution la plus élevée disponible, au format JPEG.

La largeur minimale requise est de 1 000 px.

- Images du musée : format paysage, rapport hauteur/largeur 4:3
→ le côté le plus long doit mesurer au minimum 1 000 px, idéalement dans la plus haute résolution possible.
- Images des objets : tous les rapports hauteur/largeur sont acceptés.

Nommage des fichiers

- Fichiers relatifs au musée : nomdumusee_numérotation
Exemple : Bernisches_Historisches_Museum_01
- Fichiers relatifs à l'objet : nomdumusee_objet_numérotation
Exemple : Bernisches_Historisches_Museum_objekt_01